

**L'ASSOCIATION NEGBA -**  
**ENFANTS ET ADOLESCENTS BATISSENT L'AVENIR**

**Comptes annuels au 31 Decembre 2025**

	<u>pages</u>
1. Rapport des auditeurs.	2
2. Bilan au 31 Decembre 2025.	3
3. Compte de resultat.	4
4. Tableau de variation du fonds associatif.	5
5. Tableau de flux de tresorerie	6
6. Annexe aux comptes annuels.	8-14



Haim Bendahan, C.P.A. (Isr.)  
Michel Samuel, C.P.A. (Isr.)  
David Maman, C.P.A. (Isr.)  
David Bendahan, C.P.A (Isr.)

חיים בן דהן - רו"ח  
מישל סמואל - רו"ח  
דוד ממן - רו"ח  
דוד בן דהן - רו"ח



**Rapport des Auditeurs aux Membres de**

**L'ASSOCIATION NEGBA -**

**ENFANTS ET ADOLESCENTS BATISSENT L'AVENIR**

Nous avons procede au controle des comptes annuels ci-joints de l'Association Negba - enfants et adolescents batissent l'avenir (ci-dessous: l'Association) au 31 Decembre 2025 et 2024. La responsabilite de ces rapports financiers incombe a la direction de l'Association. Notre responsabilite quant a elle, est d'emettre un avis sur ces memes rapports financiers.

Notre verification a ete effectuee selon les normes d'audit generalement admises, y compris celles prescrites par les recommandations des Experts-comptables (Diligences de l'expert-comptable) - 1973. D'apres celles-ci, est realisee la verification en vue d'eviter que s'immisce toute erreur par inadvertance dans les rapports financiers. Le controle des comptes inclut l'examen de l'application des principes d'evaluation qui ont ete mis en oeuvre par la direction de l'Association. Nous estimons que notre controle fournit une base fidele pour formuler notre opinion.

A notre avis, nous certifions que les comptes annuels sont reguliers et sincerés conformement aux principes comptables et donnent une image fidele du resultat des operations de l'exercice ecoule ainsi que de la situation financiere de l'association au 31 decembre 2025 et 2024 et ceci conformement aux principes comptables applicables en Israel (Israeli GAAP).

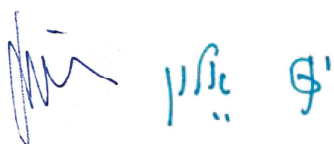
Jerusalem, le Avril 28, 2026

Bendahan, Samuel, Maman et associes  
Experts - Comptables

**ASSOCIATION NEGBA - ENFANTS ET ADOLESCENTS BATISSENT L'AVENIR**

	<u>Bilan</u>	<u>Exercice clos au</u>		
		<u>Note</u>	<u>31.12.2025</u>	<u>31.12.2024</u>
			<u>Shekels</u>	<u>Shekels</u>
<b><u>ACTIF</u></b>				
<b><u>Actif circulant</u></b>				
Liquidites et equivalents liquidites		368,720	4,743,783	
Depots et valeurs mobilieres	3	4,966,613	2,020,545	
Debiteurs divers	4	429,951	522,642	
		5,765,284	7,286,970	
<b><u>Investissements a long terme</u></b>				
Depots bancaires et valeurs mobilieres affectes	5	4,115,113	2,549,580	
<b><u>Immobilisations corporelles</u></b>	6	11,302,043	11,637,218	
Total actif		21,182,440	21,473,768	
<b><u>PASSIF</u></b>				
<b><u>Dettes a court terme</u></b>				
Fournisseurs	7	43,345	23,722	
Crediteurs divers	8	503,764	480,596	
		547,109	504,318	
<b><u>Engagement a long terme</u></b>				
Provisions nettes pour indemnites de licenciement	9	80,118	44,445	
<b><u>Excedent du fonds associatif</u></b>				
Excedent du fonds associatif sans restriction d'utilisation				
- Qui n'ont pas été affecte par la direction de l'association		3,135,551	4,060,803	
- Qui ont été affecte par la direction de l'association	5	4,115,113	2,549,580	
- affecte aux immobilisations		11,302,043	11,637,218	
		18,552,707	18,247,601	
Excedent du fonds associative avec restriction d'utilisation	14	2,002,506	2,677,404	
Total fonds associatif		20,555,213	20,925,005	
Total passif		21,182,440	21,473,768	

**Les notes annexes constituent une partie indissociable des comptes annuels**

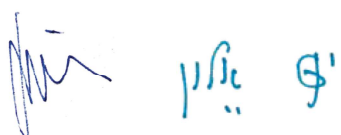


**ASSOCIATION NEGBA - ENFANTS ET ADOLESCENTS BATISSENT L'AVENIR**

**Compte de resultat**

	De l'Exercice clos au	
	<u>31.12.2025</u>	<u>31.12.2024</u>
	<u>Shekels</u>	<u>Shekels</u>
Recettes - note 10	7,591,550	7,631,757
	-----	-----
Charges d'exploitation – note 11	6,477,808	5,833,161
	=====	=====
Excedent d'exploitation	1,113,742	1,798,596
Frais generaux et de direction – note 12	<u>1,059,890</u>	<u>1,257,771</u>
Produits (excedent) avant produits financiers	53,852	540,825
Produits financiers – note 13	311,340	256,580
Charges financieres	<u>(60,086)</u>	<u>(51,322)</u>
Excedent apres produits financiers	305,106	746,083
Autres produits nets	<u>-</u>	<u>27,147</u>
Excedent de l'exercice	<u>305,106</u>	<u>773,230</u>
	=====	=====

**Les notes annexes constituent une partie indissociable des comptes annuels**



**ASSOCIATION NEGBA - ENFANTS ET ADOLESCENTS BATISSENT L'AVENIR**

**Tableau de variation du fonds associatif**

	<u>Sans restriction d'utilisation</u>			<u>Avec restriction d'utilisation (* )</u>	<u>Total</u>
	<u>Qui n'ont pas été affecté par la direction de l'association</u>	<u>Qui ont été affecté par la direction de l'association</u>	<u>Destiné aux immobilisations</u>		
	<u>Shekels</u>	<u>Shekels</u>	<u>Shekels</u>		
Solde au 1 Janvier 2024	2,365,221	3,111,237	11,997,913	2,691,589	20,165,960
Excedent de l'exercice	773,230	-	-	-	773,230
Sommes provenant de la vente d'immobilisations	11,879	-	(11,879)	-	-
Dons	-	-	-	1,695,149	1,694,519
Produits financiers	(75,729)	75,729	-	-	-
Sommes libérées	637,386	(637,386)	-	-	-
Acquisitions d'immobilisations	(119,270)	-	119,270	-	-
Amortissement	468,086	-	(468,086)	-	-
Sommes libérées de la restriction d'utilisation	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>(1,709,334)</u>	<u>(1,709,334)</u>
Solde au 31 Decembre 2024	4,060,803	2,549,580	11,637,218	2,677,404	20,925,005
Excedent de l'exercice	305,106	-	-	-	305,106
Dons	-	-	-	1,347,030	1,347,030
Sommes qui ont été affecté par la direction de l'association	(1,400,000)	1,400,000	-	-	-
Acquisitions d'immobilisations	(165,533)	-	165,533	-	-
Amortissement	476,904	-	(476,904)	-	-
Montants utilisés pour les immobilisations	(141,729)	-	141,729	-	-
Sommes libérées de la restriction d'utilisation	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>(2,021,928)</u>	<u>(2,021,928)</u>
Solde au 31 Decembre 2025	<u>3,135,551</u>	<u>4,115,113</u>	<u>11,302,043</u>	<u>2,002,506</u>	<u>20,555,213</u>

(\*) Voir note 14.

**ASSOCIATION NEGBA - ENFANTS ET ADOLESCENTS BATISSENT L'AVENIR**

**Tableau de flux de tresorerie**

	<u>De l'Exercice clos au</u>	
	<u>31.12.2025</u>	<u>31.12.2024</u>
	<u>Shekels</u>	<u>Shekels</u>
<b><u>Flux de tresorerie provenant des operations courantes:</u></b>		
Excedent d'apres le compte de resultat	305,106	773,230
Ajustements necessaire a la presentation des flux de tresorerie provenant des operations courantes – annexe A.	<u>379,843</u>	<u>451,702</u>
Tresorerie provenant des operations courantes	684,949	1,224,932
	-----	-----
<b><u>Flux de tresorerie provenant des operations d'investissement</u></b>		
Investissement dans les valeurs mobilieres et depots - net	(4,243,385)	2,963,398
	-	39,026
Acquisitions d'immobilisations	<u>(141,729)</u>	<u>(119,270)</u>
Tresorerie provenant des (utilisee dans) des operations d'investissement	(4,385,114)	2,883,154
	-----	-----
<b><u>Flux de tresorerie provenant des operations financieres</u></b>		
Dons avec restriction d'utilisation	1,347,030	1,695,149
Sommes liberees de la restriction d'utilisation	<u>(2,021,928)</u>	<u>(1,709,334)</u>
Tresorerie utilisee dans operations financieres	(674,898)	(14,185)
	-----	-----
<b><u>Augmentation (diminution) de tresorerie</u></b>	(4,375,063)	4,093,901
<b><u>Tresorerie en debut d'annee</u></b>	<u>4,743,783</u>	<u>649,882</u>
<b><u>Tresorerie en fin d'annee</u></b>	368,720	4,743,783
	=====	=====

**Tableau de flux de tresorerie**

	<u>De l'exercice clos au</u>	
	<u>31.12.2025</u>	<u>31.12.2024</u>
	<u>Shekels</u>	<u>Shekels</u>
<b><u>Annexe A - Ajustement necessaire afin de presenter les flux de tresorerie</u></b>		
<b><u>provenant des operations courantes:</u></b>		
Entrees et sorties non comprises dans le tableau de flux de tresorerie:		
Dotations aux amortissement	476,904	468,086
Reevaluation valeurs mobilieres et depots bancaires	(268,216)	(32,908)
Diminution des provisions pour indemnites de licenciement	35,673	15,651
Plus – value, vente immobilisation	-	(27,147)
Changements dans les postes d'actifs et de dettes:		
Diminution des debiteurs divers	92,691	36,104
Augmentation (diminution) des fournisseurs	19,623	(26,162)
Augmentation des creditiers divers	<u>23,168</u>	<u>18,078</u>
	<u>379,843</u>	<u>451,702</u>
	=====	=====

**Annexe aux Comptes Annuels de l'exercice 2025**  
(Shekels)

Note 1: **Generalites**

- A. L'association Negba est inscrite au registre des Associations depuis le mois d' octobre 2006.
- B. Le numero de l'Association au registre des Associations est le 580466928.
- C. L'objet de l'association est la creation, la direction et le fonctionnement de clubs et centres educatifs pour les enfants et adolescents en danger en Israel, fournir des services sociaux et contribuer a l'education des enfants et adolescents en danger en Israel notamment par la creation et le soutien de projets leurs etant destines.
- D. Les dons effectues a l'association sont deductibles d'impot (article 46). Cette autorisation est valable jusqu'au 31/12/2027.

Note 2: **Principes comptables**

Les etats financiers ont ete etablis d'apres les principes comptables applicables pour les associations conformement à la norme 40 du conseil national de comptabilite publiee en aout 2020:

- A. Les comptes annuels ont ete etablis conformement aux principes comptables applicables en Israel (Israeli GAAP).
- B. Liquidites et equivalents liquidites  
  
Comme equivalents liquidites, figurent les investissements dans les banques dont la date de paiement originale ne depasse pas 3 mois depuis leur date de placement et pour lesquels il n'y a pas de limitation pour une utilisation immediate.
- C. Depots bancaires  
  
Elles incluent les interets et indexation cumules jusqu'a la date du bilan.
- D. Valeurs mobilieres  
  
Elles sont inscrites au bilan suivant leur valeur a la date du bilan.

Note 2: **Principes comptables** (suite)

E. Actifs et dettes en devises étrangères

Ci – joint les indices du cout de la vie et les taux de change:

	<u>31.12.2025</u>	<u>31.12.2024</u>	<u>31.12.2023</u>
Taux de change dollar americain / shekel	3.19 =====	3.647 =====	3.627 =====
Taux de change euro / shekel	3.745 =====	3.7964 =====	4.0116 =====
	<u>Taux de variation 2025</u>	<u>Taux de variation 2024</u>	<u>Taux de variation 2023</u>
Taux de change dollar americain	(12.5%) =====	0.6% =====	3.1% =====
Taux de change euro	(1.3%) =====	(5.4%) =====	6.9% =====

F. Immobilisations corporelles

Elles sont inscrites a leur cout d'acquisition et amorties suivant la methode lineaire aux taux fixes par le code general des impots.

G. Excedent du fonds associatif - divises en deux types:

1. Excedent du fonds associatif sans restriction d'utilisation – cette partie de l'excedent du fonds associatif de l'association est sans restriction constante ou provisoire d'utilisation definie par les donateurs.

La direction de l'association affecte periodiquement une partie de ces dons a des operations specifiques.

2. Excedent du fonds associatif avec restriction d'utilisation – cette partie de l'excedent du fonds associatif de l'association resultant de dons recus, dont l'utilisation par l'association a été limitee par les donateurs.

H. Nous avons comptabilisé dans les livres le travail des volontaires.

I. Utilisation d'estimations

La preparation des presents etats financiers conformement aux principes comptables exige de la direction qu'elle fasse appel a son jugement, a des estimations et a des hypotheses qui ont une incidence sur l'application des methodes comptables et sur les montants presentes des actifs, des passifs, des produits et des charges dans les etats financiers. Les resultats reels pourraient differer de ces estimations.

**ASSOCIATION NEGBA - ENFANTS ET ADOLESCENTS BATISSENT L'AVENIR**

Note 3: **Liquidites et equivalents liquidites**

	31.12.2025	<u>Au</u>	31.12.2024
En nouveaux shekels	2,917,878		-
En devises	<u>2,048,735</u>		<u>2,020,545</u>
	<u>4,966,613</u>		<u>2,020,545</u>

Note 4: **Debiteurs divers**

	31.12.2025	<u>Au</u>	31.12.2024
Produits a recevoir	356,972		447,381
Cheques a encaisser	10,596		10,727
Charges constatees d'avance	56,526		62,603
Debiteurs divers	<u>5,857</u>		<u>1,931</u>
	<u>429,951</u>		<u>522,642</u>

Note 5: **Investissements a long terme – depots bancaires et valeurs mobilieres affectes**

Sommes qui ont été affectees pour construire le batiment et d'autres projets et qui ont été deposees dans des investissements sans risques et ne servent pas au financement de l'activite courante de l'association.

Note 6: **Immobilisations corporelles**

	<u>Brut</u>	<u>Au 31.12.2025</u>	<u>Amortissement</u>	<u>Net</u>	<u>31.12.2024</u>	<u>Net</u>
Centre Negba	12,392,877	1,997,284		10,395,593		10,677,703
Investissements dans les centres educatifs	1,024,165	792,333		231,832		249,344
Mobilier et materiel de bureau	881,722	528,787		352,935		381,227
Ordinateurs	398,878	323,228		75,650		37,941
Voitures	65,789	64,457		1,332		10,050
Panneaux solaires	<u>362,520</u>	<u>117,819</u>		<u>244,701</u>		<u>280,953</u>
	<u>15,125,951</u>	<u>3,823,908</u>		<u>11,302,043</u>		<u>11,637,218</u>

Note 7: **Fournisseurs**

	31.12.2025	<u>Au</u>	31.12.2024
Fournisseurs courants	39,607		19,457
Fournisseurs-cheques a payer	<u>3,738</u>		<u>4,265</u>
	<u>43,345</u>		<u>23,722</u>

**ASSOCIATION NEGBA - ENFANTS ET ADOLESCENTS BATISSENT L'AVENIR**

Note 8: <b><u>Crediteurs divers</u></b>	<u>Au</u>	
	<u>31.12.2025</u>	<u>31.12.2024</u>
Organismes sociaux et salaries (*)	468,764	441,596
Crediteurs divers et charges a payer	<u>35,000</u>	<u>39,000</u>
	<u>503,764</u>	<u>480,596</u>
	=====	=====

(\*) Y compris provision pour paiement conges 105,046 NIS (fin 2024: 99,403 NIS).

Note 9: **Provisions pour indemnities de licenciement**

Dans ce poste, figure l'engagement de l'association envers les salaries qui n'est pas couvert par les depots effectues dans les polices d'assurance souscrites au nom du personnel.

Note 10: **Recettes**

	<u>De l'exercice clos au</u>	
	<u>31.12.2025</u>	<u>31.12.2024</u>
	<u>Shekels</u>	<u>Shekels</u>
Dons (y compris dons non en argent)	2,274,608	2,670,017
Produits des autorites locales (y compris valeur d'emploi 136,318 Shekel)	683,790	705,455
Sommes liberees de la restriction provisoire d'utilisation pour l'activite Ministere des affaires sociales	2,021,927	1,709,334
Volontaires – valeur d'emploi (1)	1,858,187	1,848,790
Recettes des participants et autres	592,244	543,057
	<u>160,794</u>	<u>155,104</u>
	<u>7,591,550</u>	<u>7,631,757</u>
	=====	=====

(1) Pour l'activite de l'association, l'association emploie du personnel de service civil fournis par le ministere de l'education gratuitement. La valeur d'utilisation est inscrite dans la comptabilite suivant l'estimation de la direction de l'association.

De plus, il y'a des volontaires dans de domaine educatif. La valorisation des heures effectues par les volontaires est effectuee suivant le decompote des heures realisees.

**ASSOCIATION NEGBA - ENFANTS ET ADOLESCENTS BATISSENT L'AVENIR**

Note 11: **Charges d'exploitation**

	<u>De l'exercice clos au</u>	
	<u>31.12.2025</u>	<u>31.12.2024</u>
	<u>Shekels</u>	<u>Shekels</u>
Salaires et charges sociales (*)	4,255,222	3,689,583
Ateliers artistiques et spectacles (**)	748,307	816,450
Materiel educatif	31,484	36,044
Nourriture pour les enfants	573,903	532,874
Locations	8,000	1,800
Entretien et petit materiel	218,207	194,072
Frais de voiture et voyages	14,003	13,145
Telecommunication	55,659	26,094
Aide aux necessiteux	26,140	2,405
Cadeaux aux volontaires	9,658	9,335
Assurances	69,039	64,586
Dotations aux amortissements	<u>468,186</u>	<u>446,773</u>
	<u>6,477,808</u>	<u>5,833,161</u>

(\*) Y compris valeur d'emploi: 645,981 Nis.

(\*\*) Y compris valeur d'emploi: 97,346 Nis.

Note 12: **Frais generaux et de direction**

	<u>De l'exercice clos au</u>	
	<u>31.12.2025</u>	<u>31.12.2024</u>
	<u>Shekels</u>	<u>Shekels</u>
Salaires et charges sociales nettes	903,177	942,586
Publicite et relation publique	37,358	193,904
Frais de voiture nets	11,875	19,739
Honoraires	59,517	69,034
Fournitures de bureau et impression	35,031	23,815
Telecommunications	1,084	1,140
Taxes	2,848	2,303
Assurances	<u>9,000</u>	<u>5,250</u>
	<u>1,059,890</u>	<u>1,257,771</u>

Note 13: **Produits financiers**

	<u>De l'exercice clos au</u>	
	<u>31.12.2025</u>	<u>31.12.2024</u>
	<u>Shekels</u>	<u>Shekels</u>
Reevaluation des valeurs mobilieres	70,213	73,154
Interets et reevaluation depots	<u>241,127</u>	<u>183,426</u>
	<u>311,340</u>	<u>256,580</u>

**ASSOCIATION NEGBA - ENFANTS ET ADOLESCENTS BATISSENT L'AVENIR**

**Note 14 - Excedent du fonds associatif avec restriction d'utilisation**

	<u>Construction et fonctionnement du centre</u>	<u>Chambre musique</u>	<u>Fonds tikvah aide aux necessiteux</u>	<u>Projet environnement</u>	<u>Projet Pages d'apprentissage</u>	<u>Projet les adultes</u>	<u>Cigognes</u>	<u>Total</u>
<b>Solde au 1.1.2024</b>	1,090,019	72,791	1,649	333,944	26,694	145,775	1,020,717	2,691,589
Dons et financement qui ont été affecte – avec restriction d'utilisation	74,133	11,658	-	50,000	10,957	7,000	1,541,401	1,695,149
Sommes qui ont été affecte a l'exploitation	<u>(380,223)</u>	<u>(84,449)</u>	<u>-</u>	<u>(200,561)</u>	<u>(23,384)</u>	<u>-</u>	<u>(1,020,717)</u>	<u>(1,709,334)</u>
<b>Solde au 31.12.2024</b>	783,929	-	1,649	183,383	14,267	152,775	1,541,401	2,677,404
Dons et financement qui ont été affecte – avec restriction d'utilisation	-	7,200	-	194,000	9,000	-	1,136,830	1,347,030
Sommes qui ont été affecte a l'exploitation	<u>(382,625)</u>	<u>(7,200)</u>	<u>-</u>	<u>(67,784)</u>	<u>(22,919)</u>	<u>-</u>	<u>(1,541,400)</u>	<u>(2,021,928)</u>
<b>Solde au 31.12.2025</b>	<u>401,304</u>	<u>-</u>	<u>1,649</u>	<u>309,599</u>	<u>348</u>	<u>152,775</u>	<u>1,136,831</u>	<u>2,002,506</u>

**Note 15 - Garantie**

L'association a donne une garantie bancaire a la ville de Beer Sheva qui s'eleve a 41,000 Shekels a la date du bilan.